

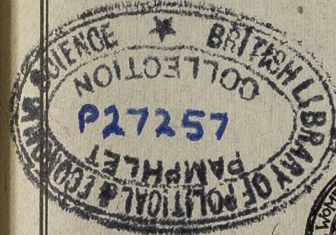
198A CH HD 4801 HDL4 D333

RESOLUTIONS

Adopted by

First International Congress of Working Women

WASHINGTON, U. S. A.
October 28 to November 6, 1919



Countries represented with voting
power:

*Argentina, Belgium, Canada,
Czecho-Slovakia, Denmark,
France, Great Britain, Italy,
Japan, Norway, Poland, Swe-
den, United States. India*

Additional countries represented:

*Cuba, India, Netherlands, Ser-
bia, Spain, Switzerland. Denmark*

Japan.

Issued by National Women's Trade
Union League of America, 64 West
Randolph Street, Chicago, Ill. U. S. A.

Preliminary

The First International Congress of Working Women requests the First International Conference of Labor of the League of Nations:

That *Article Three* concerning the representation of each country at the International Labor Conference be amended to read as follows:

The Conference shall be composed of six representatives of each of the high contracting parties; viz.,

Two delegates representing the Government, one of whom shall be a woman;

Two delegates representing Labor, one of whom shall be a woman;

Two delegates representing the Employers.

HD 4807

Eight Hour Day and Forty-Four Hour Week

The First International Congress of Working Women requests the First International Conference of Labor of the League of Nations that an international convention establish:

1. For all workers a maximum eight hour day and a forty-four hour week.

2. That the weekly rest period shall have an uninterrupted duration of at least one day and a half.

3. That in continuous industries a minimum rest period of one-half hour shall be accorded in each eight hour shift.

Child Labor

The First International Congress of Working Women requests the first International Conference of Labor of the League of Nations that an international convention establish:

Employment of Children

(a) *Minimum Age:*

No child shall be employed or permitted to work in any gainful occupation unless he is 16 years of age, has completed the elementary school and has been found by a school physician or other medical officer especially appointed for that purpose to be of normal development for a child of his age and physically fit for the work at which he is to be employed.

No young person under 18 years of age shall be employed in or about a mine or quarry.

The legal work day for young persons between 16 and 18 years of age shall be shorter than the legal work day for adults.

(b) *During the Night:*

No minor shall be employed between the hours of 6 p. m. and 7 a. m.

(c) *In Unhealthy Processes:*

Prohibition of the employment of minors in dangerous or hazardous occupations or at any work which will retard their proper physical development.

Administration

(1) *Work Permits:*

A yearly medical inspection by medical officer appointed for that purpose by the authorities, records of which inspections shall be kept.

(2) Lists of employed minors with their hours of work shall be posted in all workrooms in which they are employed.

(3) The number of inspectors, and especially women inspectors, employed by the factory or labor commission shall be sufficient to insure regular inspection of all establishments in which children are employed and such special inspections and investigations as are necessary to insure the protection of the children.

(4) We further recommend compulsory continuation schools for minors until the age of 18.

3.

Maternity Insurance

Majority Report

The first International Congress of Working Women requests the first International Conference of Labor of the League of Nations that an international convention establish:

1. The method of administration of maternity benefits shall be left to the individual nations to determine.

2. No woman shall be employed for

4

six weeks before or six weeks after child birth.

3. Every woman shall be entitled during maternity to free medical, surgical and nursing care, either in a hospital or at home, and also to a monetary allowance.

4. The monetary allowance given to mothers shall be adequate for the full and healthy maintenance of mother and child during the aforesaid period.

5. In each country government commissions shall be created to study the best methods of maternity and infant care, and to devise and put in operation effective methods of securing such care.

6. A bureau shall be established in the labor office of the League of Nations to collect information on the best methods of maternity and infant care, said information to be furnished countries represented in the Labor Conference.

Minority Report

1. The following countries voted to change clause three (3) to read: "Every wage-earning woman or the wife of a wage earner shall be entitled during maternity to free medical, surgical and nursing care, either in a hospital or at home, and also to a maternity allowance."

Belgium
Czecko-Slovakia
Poland
Italy
Canada

2. The following countries voted to change clause four (4) to read: "The indemnity given to mothers shall be based on the living wage in the district:"

Belgium
Czecko-Slovakia
Poland
Italy

5

Night Work

The first International Congress of Working Women requests the first International Conference of Labor of the League of Nations that an international convention establish:

This Congress adheres to the Berne Convention of 1906 prohibiting night work for all women in industrial employment;

It further urges that night work shall be prohibited by law for men except in so far as it may be absolutely necessary through the special nature of, or the continuity of the occupation, or in the case of essential public service.

Night work shall be defined as the hours between 9 p. m. and 6 a. m.

Unemployment

The first International Congress of Working Women requests the first International Conference of Labor of the League of Nations that an international convention establish:

Whereas, The problem of unemployment is such that it can not be viewed in isolation from wage standards as a whole nor separated from the social and industrial organizations at present prevailing in all countries, and

Whereas, The causes of unemployment have been obscured and remedies obstructed by lack of adequate governmental and international research and control, and

Whereas, Unemployment today results in unwarranted poverty, disease, child labor, incompetency, expense to the State, and unrest; and

Whereas, the problems of unemploy-

ment are closely allied with the fluctuations of commerce between nations, therefore be it

Resolved: That the first International Congress of Working Women adopt the following recommendations:

1. That a special Bureau of Employment be established in the International Labor Office to act as the International Bureau of Information between nations on all matters relating to employment and unemployment.

2. That the International Labor Conference recommend to each nation in the League of Nations the establishment of a free employment service in all cities and industrial towns in the nation; and that a system of unemployment insurance be made effective in each country in co-operation with the Labor Unions.

3. That the International Labor Office shall coordinate the research work to be undertaken by the National Labor Departments into the possible causes of unemployment, including maldistribution of raw material, migration, labor turnover and bad management. The results of such research to form the basis of International law for the prevention of unemployment.

4. That with a view to the prevention of unemployment each Nation be required to provide for the allocation of public contracts in such way as to minimize protracted periods of unemployment for both men and women.

5. That no propaganda of misrepresentation for the exportation of foreign labor be carried on by transportation companies of private corporations.

6. That in the International Labor Office and in the national and local labor offices there must be a woman as director of the departments specifically relating to women.

Hazardous Occupations

The first International Congress of Working Women requests the first International Conference of Labor of the League of Nations that an international convention establish:

1. Prohibition of home work in occupations involving the use of poisonous material.

2. No exception of small factories from the regulations governing the industry.

3. Prohibition of the employment of women only in trades which cannot be made healthy for women as potential mothers.

4. An international inquiry to be instituted in order to ascertain the scope of measures which have been adopted in different countries to control dangerous occupations and to publish the results, with the object of making clearly known which countries fall short of the standards already established in the more advanced countries.

5. The appointment of a committee including women under the League of Nations, international in personnel, to co-ordinate the work of national research in the dangerous trades, with a view to eliminating poisonous substances through the substitution of non-poisonous, and where this is impossible to devise new and efficient methods of protection.

Immigration

The First International Congress of Working Women requests the First International Conference of Labor of the League of Nations that an International Convention establish:

Whereas emigration is a direct consequence of unemployment and

Whereas it is in the highest interests of the workers of all countries that emigration be regulated and protected:

Therefore Be It Resolved, that every nation interested in this question should base its legislation on the subject in conformity with the following principles:

1. Emigration, regulated by Labor Treaties, through agreements between the governments concerned and the trade unions.

2. Equal rights for the foreign worker and his family as far as social labor legislation is concerned.

3. Equal wages for foreign and native born workers.

4. Right of nations whose citizens emigrate to appoint officials to the country to which they emigrate for their assistance and protection.

5. Agreement between the Trade Unions of the several countries for the organization of the immigrant workers and for securing exchange of information of their respective labor movements.

Distribution of Raw Materials

The First International Congress of Working Women requests the First International Conference of Labor of the League of Nations that an International Convention establish:

1. To ask the League of Nations to appoint a Committee to consider and plan for the equal distribution of the raw materials existing in the world, as well as the international control of maritime transports which determine the increase of price of the raw materials.

Russian Blockade

Whereas, neither the United States nor any of the Allied and Associated Powers is officially at war with Russia; and

Whereas, the blockade of the greater part of Russia, in Europe, is in effect directed against millions of women and children, and has brought in its train starvation, disease, and death, to countless victims; therefore be it

Resolved, that we, the delegates to the First International Congress of Working Women in congress assembled, at Washington, hereby protest against this blockade, and we demand the removal of all restrictions upon the shipment of food and other necessities to the people of Russia.

A Permanent Bureau

For the purpose of calling another Congress, be it resolved, that there be a Provisional Committee elected by this Congress consisting of a president, five vice-presidents and a secretary-treasurer, and that the present members of the executive committee, or alternates nominated by trade union groups of the various nations, be corresponding members of this Provisional Committee.

1. The basis of representation for the next Congress shall be the same as the basis for this Congress.

2. That the officers be empowered to transact any necessary business.

3. That the International Office be in the United States.

Préliminaire

Le premier Congrès International des Femmes Ouvrières demande au premier Conférence International du Travail de la Ligue des Nations:

• Que l'Article 3 concernant la représentation de chaque pays au Conférence International sera modifié comme suit:

Le Congrès sera composé de six représentants, desquels:

Deux, dont un sera une femme, seront délégués du gouvernement;

Deux, dont un sera une femme, seront délégués ouvriers;

Deux seront délégués des employeurs.

1.

La Journée de Huit Heures

Le Congrès International des Femmes Ouvrières demande à la Première Conférence Internationale du Travail de la Ligue de Nations qu'une convention internationale établisse :

1. Que pour tous les travailleurs la journée maximum soit de huit heures et que la semaine maximum soit de 44 heures ;
2. Que le repos hebdomadaire soit d'une durée ininterrompue d'un jour et demi.
3. Lorsque le travail sera organisé par équipe de huit heures consécutives qu'une demie heure maximum de repos soit prise sur ces 8 heures.

2.

Emploi des Enfants

La Congrès International des Femmes Ouvrières demande à la Première Conférence Internationale du Travail de la Ligue de Nations qu'une convention internationale établisse :

Les enfants au dessous de 16 ans ne pourront pas être employés dans l'industrie, le commerce ou tous travaux salariés. Un certificat médical délivré par un médecin spécialement désigné à cet effet et, mentionnant que l'âge et le développement normal de l'enfant lui permettent d'exercer la profession qu'il sollicite.

Aucun adolescent au dessus de 18 ans ne devra être employé dans les mines et les carrières.

La journée de travail des adolescents de 16 à 18 ans devra être moins longue que la journée légale des adultes.

Travail De Nuit:

L'emploi jeunes gens de 16 à 18 ans sera interdit entre 6 heures du soir et 7 heures du matin.

L'emploi des adolescents sera prohibé dans toutes les industries dangereuses, ou insalubres ou qui pourraient entraver le développement physique normal de l'intéressé.

Une inspection médicale et un rapport annuelles devront être faits par un médecin désigné à cet effet par les autorités et une liste mentionnant les adolescents ainsi que leurs heures de travail devra être dressée et affichée dans tous les locaux où ils sont employés. Le nombre des inspecteurs et plus spécialement des inspectrices du travail devra être suffisamment augmenté pour assurer une inspection régulière de tous les établissements et des inspections spéciales et enquêtes seront entreprises pour assurer la protection des enfants.

De 16 à 18 ans un enseignement complémentaire gratuit, sera obligatoire.

3.

L'Assurance Maternelle

Le Congrès International des Femmes Ouvrières demande à la Première Conférence Internationale du Travail de la Ligue des Nations qu'une convention internationale établisse :

1.—Aucune femme ne sera employée pendant les six semaines qui précèdent et les six semaines qui suivent son accouchement.

2.—(a) Chaque femme recevra gratuitement pendant la période de maternité des soins médicaux et chirurgicaux dans les hôpitaux ou chez elle avec l'aide d'une infirmière, ainsi qu'une indemnité.

2.—(b) Toutes les travailleuses (salariées ou femmes de salariés) pourront recevoir pendant la période de maternité des soins médicaux et chirurgicaux gratuits dans les hôpitaux ou chez elle, avec l'aide d'une infirmière, ainsi qu'une indemnité.

3.—(a) L'indemnité pour les mères sera suffisante pour sauvegarder la santé et bien-être de la mère et de l'enfant pendant la période de repos.

4.—Dans chaque pays des commissions seront créées par le gouvernement pour étudier les meilleures méthodes de soin aux mères et aux nouveaux-nés et pour les mettre en exécution.

5.—Dans le département du travail de la Ligue des Nations un bureau sera organisé qui ferait des recherches sur les meilleures méthodes de soin aux mères. Le résultat de ces recherches sera répandu dans les différents pays représentés dans la Conférence du Travail.

Il y avait un vote de minorité sur la résolution suivante :

3.—(b) L'indemnité pour les mères sera basée sur le salaire vital de la région.

4.

Travail de Nuit

Le Congrès International des Femmes Ouvrières demande à la Première Conférence Internationale du Travail de la Ligue des Nations qu'une convention internationale établisse :

Ce Congrès adhère à la Convention de Berne de 1906 qui interdit le travail de nuit aux femmes travaillant dans l'industrie.

De plus, il insiste pour que le travail de nuit soit également interdit aux hommes excepté dans les cas de nécessité absolue et dans les cas rendus inévitables par la nature même du travail, comme dans les services publics et dans les industries à feu continu.

Par travail de nuit nous entendons le travail compris entre 9 heures du soir et 6 heures du matin.

5.

Chomage

Le Premier Congrès International des Femmes Ouvrières demande à la Première Conférence Internationale du Travail de

la Ligue des Nations qu'une convention internationale établisse :

Considérant, que le problème du chômage peut être considéré à part de la question sociale et industrielle dans les différents pays ;

Considérant, que le manque de contrôle et de recherches nationales et internationales ont rendu impossible de connaître les raisons du chômage dans les différents pays ;

Considérant, qu'actuellement la misère, la pauvreté, la maladie, le travail des enfants, l'incompétence, les dépenses de l'Etat, et l'état de malaise général, sont des résultats d'un chômage non contrôlé et non organisé ;

Considérant, que le problème du chômage est intimement lié au commerce international ;

RESOLU, que le Premier Congrès International des Femmes Ouvrières adopte les recommandations suivantes :

1. Qu'un bureau spécial soit établi dans le département du Travail de la Ligue des Nations et serve, de bureau international d'information et de contrôle pour le chômage et le placement.

2. Que la Conférence Internationale du Travail recommande à chaque nation l'établissement d'un service de placement gratuit dans toutes les villes et centres industriels ; et qu'un système d'assurances contre le chômage soit organisé dans chaque pays en collaboration avec les syndicats.

3. Le bureau international du travail fera des recherches en collaboration avec les bureaux de statistique nationaux pour découvrir les causes du chômage. Le résultat de ces recherches seront à la base des lois internationales prévenant le chômage.

4. Par les soins des bureaux nationaux de placement des emplacements avec les services publics assureront du travail aux hommes et aux femmes qui se trouvent dans une période prolongée de chômage.

5. Dans le bureau international et dans

les bureaux nationaux de placement il y aura une femme à la tête des départements relatifs aux femmes.

6.

Occupations Insalubres

Le Congrès International des Femmes Ouvrières demande à la Première Conférence Internationale du Travail de la Ligue de Nations qu'une convention internationale établisse :

1. Interdiction dans ces industries de travail aux pièces à domicile.
2. Aucune exception en faveur des petits ateliers ne pourra être faite.
3. Les femmes ne seront pas employées dans les travaux reconnus réellement dangereux pour leur maternité éventuelle.
4. Des recherches internationales seront organisées permettant de se rendre compte de l'étendue des mesures en usage dans les différents pays pour contrôler les occupations insalubres. Les résultats de ces pays les plus avancés en cette matière seront communiqués aux autres pays.
5. Un comité comprenant des femmes sera nommé pour les recherches au sujet d'industries et travaux insalubres, afin que l'on arrive à éliminer aussi souvent que possible tous les produits nocifs, et à introduire des méthodes nouvelles de protection.

7.

L'Émigration

Le Congrès International des Femmes Ouvrières demande à la Première Conférence Internationale du Travail de la Ligue de Nations qu'une convention internationale établisse :

Considérant que l'émigration résulte immédiatement du chômage, et

Considérant que le règlement et la protection de l'émigration protège les plus

hauts intérêts des ouvriers de tout pays, soit résolu que chaque nation qui s'intéresse à cette question considère les principes suivants en formulant des projets de lois sur ce sujet :

1. Que l'émigration soit réglée par des Traités du Travail, par des accords entre les gouvernements et les syndicats nationaux ;
2. Qu'il soit accordé des droits égaux à l'ouvrier étranger et à sa famille en ce qui concerne la législation du Travail ;
3. Que les salaires soient égaux pour les ouvriers étrangers et pour les ouvriers nationaux ;
4. Que les pays des émigrés aient le droit d'envoyer aux pays d'immigration des fonctionnaires qu'ils désigneront pour aider et protéger de toute façon les immigrants. (Les fonctionnaires du pays auxquels les immigrants viennent aideront ces officiers.)
5. Que des rapports soient établies entre les syndicats des différents pays pour l'organisation des ouvriers immigrants, et pour obtenir l'échange d'information concernant leurs mouvements de travail respectifs.

8.

Le Distribution des Matières Premières

Le premier Congrès International des Femmes Ouvrières demande au Premier Conférence Internationale du Travail de la Ligue des Nations :

Qu'il demande à la Ligue des Nations l'établissement d'une commission pour la considération et l'étude d'un plan de distribution équitable des matières premières existant dans le monde aussi bien qu'un contrôle international sur les transports maritimes, lesquels déterminent le prix des matières premières.

Le Blocus Russe

Considérant que ni les Etats-Unis, ni aucun des gouvernements des Alliés n'est officiellement en guerre avec la Russie, et

Considérant que le blocus de la majeure partie de la Russie en Europe atteint des milliers de femmes et d'enfants, et qu'il a amené à sa suite la faim, la maladie et la mort de nombreuses victimes;

SOIT RESOLU, que nous qui sommes assembles au Congrès ici à Washington, protestions contre ce blocus, et que nous demandions que l'on abolisse toute restriction gouvernant l'expédition des comestibles et d'autres nécessités au peuple russe.

Bureau Permanent

En vue de la réunion d'un autre congrès qu'une commission provisoire soit élue par ce congrès comprenant une présidente, 4 vice-présidentes et 1 secrétaire-trésorier ainsi que les membres actuels de la commission exécutive. Aussi pourraient se joindre les déléguées des syndicats nationaux des différentes nations, comme membres correspondant avec la commission provisoire.

1. La base de cette représentation sera la même que celle qui a servi pour la réunion du congrès actuel.

2. Les membres de la commission exécutive auront tout pouvoir pour diriger les affaires du comité.

3. Le bureau central international de ce congrès sera situé aux Etats-Unis d'Amerique.